## **L** babyletto

### **Hudson Crib (4201) - Assembly and Operation Manual**

### Lit de bébé Hudson (4201) - Manuel d'assemblage et d'utilisation

Congratulations on purchasing a MDB Family product. This crib will provide many years of service if you adhere to the following guidelines for assembly, maintenance and operation. This crib is for residential use only. Any institutional use is strictly prohibited.

Please be sure to follow the instructions for proper assembly. Use a Phillips head screwdriver for assembling the crib in addition to the Allen wrench included in the hardware box. Do not use power screwdrivers. All of our cribs are made from natural woods. Please understand that natural woods have color variations which are the result of nature and not defects in workmanship.

DO NOT SUBSTITUTE PARTS. ALL MODELS HAVE THE SAME QUANTITY OF PARTS AND HARD-WARE. YOUR MODEL MAY LOOK DIFFERENT FROM THE ONE ILLUSTRATED DUE TO STYLISTIC VARIATIONS.

Nous vous félicitons de votre achat d'un produit MDB Family. Ce lit de bébé vous procurera des années de service si vous suivez les directives ci-dessous pour l'assemblage, l'entretien et l'utilisation. Ce lit est destiné uniquement à une utilisation résidentielle. Toute utilisation dans une institution est strictement interdite.

Prenez soin de suivre les instructions pour réaliser correctement l'assemblage. Utilisez un tournevis cruciforme pour l'assemblage, en plus de la clé hexagonale incluse dans la boîte de quincaillerie. N'utilisez pas un tournevis électrique. Tous nos lits d'enfants sont fabriqués en bois naturel. Il faut comprendre que le bois présente des variations de couleur attribuables à la nature et non à un défaut de fabrication.

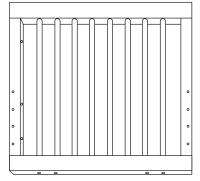
NE PAS UTILISER DES PIÈCES DE SUBSTITUTION. TOUS LES MODÈLES ONT LE MÊME NOMBRE DE PIÈCES ET D'ACCESSOIRES DE MONTAGE. VOTRE MODÈLE PEUT DIFFÉRER DE CELUI ILLUSTRÉ EN RAISON DE VARIATIONS STYLISTIQUES.

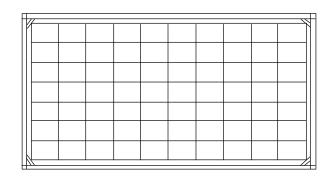
- \* This crib can later be converted into a toddler bed. To convert to a toddler bed, turn to page 11
- \* Ce lit de bébé peut être converti plus tard en un lit pour tout-petit. Pour effectuer la conversion, passez à la page 11.



revised 05DEC2011 page 1

### - PARTS - PIÈCES -

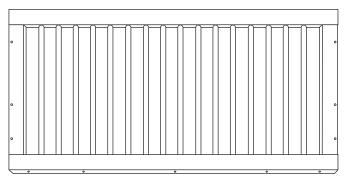




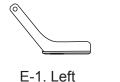
A. Left Side Panel A. Panneau latéral gauche

B. Right Side Panel B. Panneau latéral droit

D. Spring Frame D. Sommier



C. Front / Back Panel C. Panneau avant / arrière

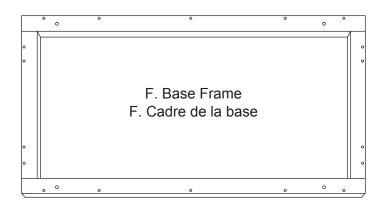


bracket (2) E-1. Support de E-2. Support de gauche(2)

E-2. Right bracket (2) droite(2)



G. Foot (2) G. Pied de base (2)





H. Guardrail H. Balustrade

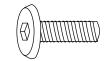
### HARDWARE • ACCESSOIRES DE MONTAGE •



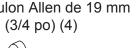
H1. 2 1/4" Allen Head Bolt (12) H1. Boulon Allen de 57 mm (2 1/4" po) (12)



H2. 1 1/2" Phillips head bolt (12) H2. Boulon à tête cruciforme de 38 mm (1-1/2 po) (12)



H3. 3/4" Allen Head Bolt (4) H3. Boulon Allen de 19 mm



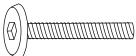




H5. Washer (8) H5. Rondelle (8)



H6. Lock washer (32) H6. Rondelle de blocage (32)





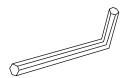
H7. 1-1/4" Allen Head Bolt (4) H7. Boulon Allen de 32 mm (1-1/4 po) (4)



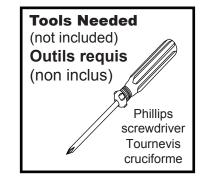
H9. Wrench (for bracket) H9. Clé (pour support)



H8. Bolt cap (4) H8. Chapeaux de boulon (4)



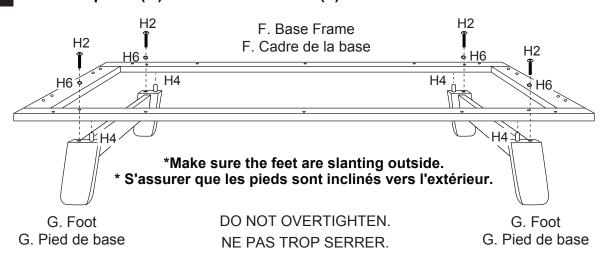
H10. Allen Wrench H10. Clé Allen



Etape 1.

Attach feet (G) to the base frame (F).

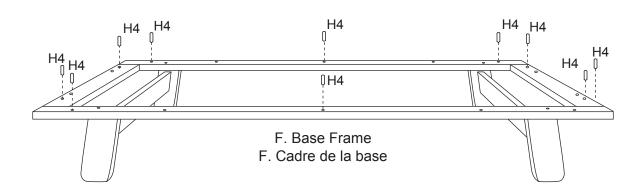
Fixer les pieds (G) au cadre de la base (F).



Étape 2.

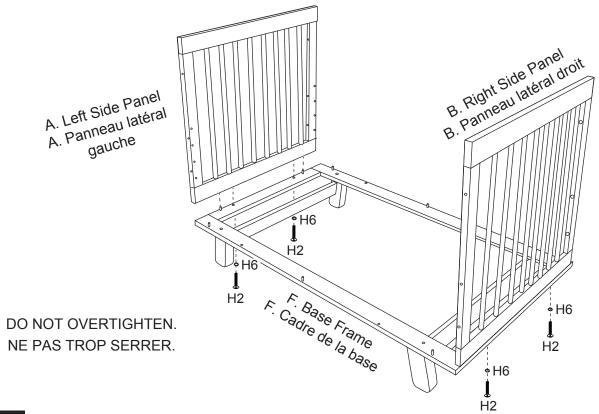
Insert wood dowels (H4) to the base frame (F).

Insérer des goujons de bois (H4) dans le cadre de la base (F).



STEP 3. Attach side panels (A and B) to the base frame (F).

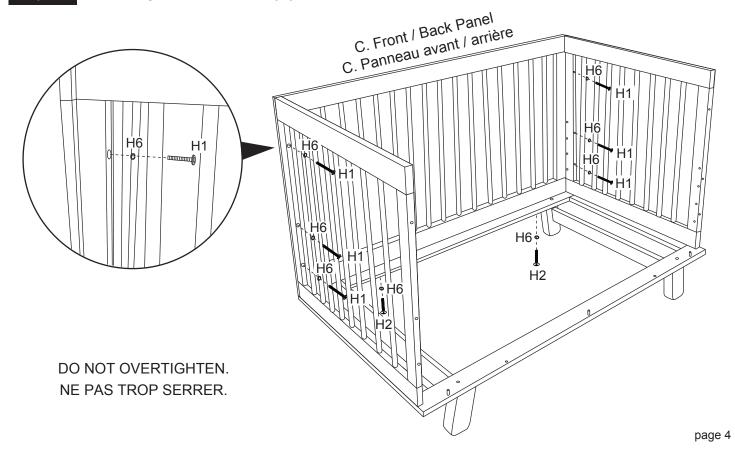
Étape 3. Fixer les deux panneaux latéraux (A et B) au cadre de la base (F).



STEP 4.

Attach back panel (C) to the crib.

Étape 4. Fixer le panneau arrière (C) au lit de bébé.





### STEP 5. Attach brackets (E) to spring frame (D). Étape 5. Fixer les supports (E) au sommier (D).

Attach the left and right brackets (E-1, E-2) to spring frame (D) using Allen head bolts (H7), washers (H5), lock washers (H6) and bolt caps (H8). Tighten the bolt caps by using wrench for bracket (H9).

Fixer les supports gauches et droits (E-1, E-2) au sommier (D) à l'aide des boulons Allen (H7), des rondelles (H5), des rondelles de blocage (H6), et des chapeaux de boulons (H8). Serrer les bouchons des boulons à l'aide de la clé pour support (H9).

- \* No need to fasten the bolt caps (H8) tightly at this step.
- \* Il n'est pas nécessaire de serrer fermement les chapeaux de boulon (H8) à cette étape.

STEP 6. Attach spring frame (D) to the crib. Etape 6. Fixer le sommier (D) au lit.

Attach spring frame (D) FLAT SIDE UP. Choose the height of the spring frame. Start at the highest level and adjust accordingly.

Bolt the spring frame (D) to side panels using Allen head bolts (H3), washers (H5), lock washers (H6) and Allen wrench (H10). As the child grows, it is important to lower the spring.

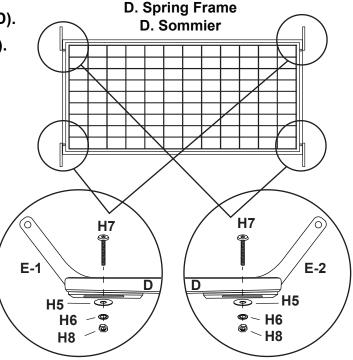
#### Make sure the spring frame is level.

Fixer le sommier (D) LE CÔTÉ PLAT VERS LE HAUT. Choisir sa hauteur. Commencer au niveau le plus élevé et ajuster en fonction de la croissance de l'enfant.

Joindre le sommier (D) aux dossiers du lit à l'aide des boulons Allen (H3), des rondelles (H5) et des rondelles de blocage (H6) et visser avec la clé Allen (H10). Ajuster le sommier en fonction de la croissance de l'enfant.

#### Assurez-vous que le sommier est de niveau.

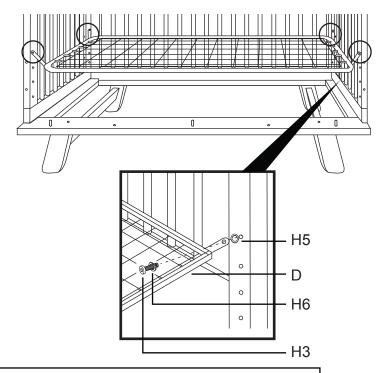
- \* After attaching the spring frame (D) to the crib, tighten the bolt cap (H8) under the spring frame. Check to make sure that all of the bolts and washers are fastened securely.
- \* Après avoir fixé le sommier (D) au lit, serrer les chapeaux de boulon (H8) sous ce dernier. Assurez-vous que tous les boulons et les rondelles sont bien fixés.



E-1. Left bracket E-1. Support de gauche

E-2. Right bracket E-2. Support de droite

Do not overtighten the bolts. Ne pas trop serrer les boulons.

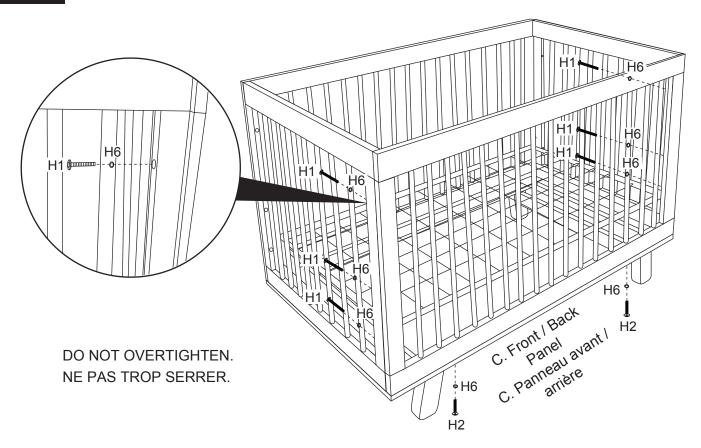




H9. Wrench (for bracket) H9. Clé (pour support)

Attach front panel (C) to the crib.

Fixer le panneau avant (C) au lit de bébé.





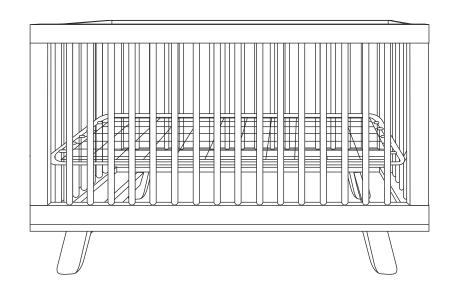
STEP 8. Your crib is ready to use. Votre lit est prêt à l'utilisation.

#### KEEP THIS MANUAL IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE.

Before placing your mattress in the crib, you can make your own mattress protector by cutting the cardboard packing insert to 27" x 51". Place it on the spring frame under the mattress to extend the life of the mattress.

### GARDER CE MANUEL EN LIEU SÛR POUR UN USAGE ULTÉRIEUR.

Avant de placer votre matelas dans le lit, vous pouvez fabriquer une protection en découpant le carton d'emballage en un rectangle de 68,6 x 129,5 cm (27 x 51 po). Placez ce carton sur le sommier, sous le matelas, pour prolonger sa durabilité.



### CAUTION: ANY MATTRESS USED IN THIS CRIB MUST BE AT LEAST 27 1/4 INCHES (69CM) BY 51 5/8 INCHES (131CM) WITH A THICKNESS NOT EXCEEDING 6 INCHES (15CM).

Please refer to the label (sample below) on the inside face of the headboard. Record the model/ item number and serial number of your crib, the name of the store where you made the purchase, the date of purchase and the wood finish in the box to the lower right.

**CAUTION: ANY MATTRESS USED IN THIS CRIB** MUST BE AT LEAST 27 1/4 INCHES (69CM) BY 51 5/8 INCHES (131CM) WITH A THICKNESS NOT EXCEEDING 6 INCHES (15CM). THIS PRODUCT CONFORMS TO THE APPLICABLE REGULATIONS OF THE CONSUMER PRODUCTS SAFETY COMMISSION MODEL/ITEM XXXX NUMBER

855 WASHINGTON RIVD

SAMPLE LABEL

XXXXXXXX XX/XX

MANUFACTURE

WE WILL ASK YOU FOR YOUR SERIAL NUMBER FOR ALL WARRANTY AND REPLACEMENT PART REQUESTS. PLEASE REFER TO THE LAST PAGE OF THIS INSTRUCTION SHEET FOR WARRANTY INFORMATION. KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

Model Number:	-
Serial Number:	
Store Where Purchased:	_
Date of Purchase:	_
Wood Finish:	_

## Please read the Caution and Warning Statements insert before using your crib.

ATTENTION: TOUT MATELAS UTILISÉ DANS CE LIT DOIT MESURER AU MOINS 69 CM (27 1/4 POUCES) PAR 131 CM (51 5/8 POUCES) ET AVOIR UNE ÉPAISSEUR NE DÉPAS-SANT PAS 15 CM (6 POUCES).

Veuillez consulter l'étiquette (spécimen ci-dessous) sur la face intérieure de la tête de lit. Inscrivez le numéro de modèle ou d'article et le numéro de série du lit, le nom du magasin où vous l'avez acheté. la date de l'achat et le fini du bois dans la case de droite.

NOUS VOUS DEMANDERONS LE NUMÉRO DE SÉRIE LORS DE TOUTE DEMANDE DE GARANTIE ET DE PIÈCE DE RECHANGE. CONSULTEZ LA DERNIÈRE PAGE DE CE MANUEL D'INSTRUCTION POUR DES RENSEIGNEMENTS SUR LA GARAN-TIE. CONSERVEZ CE MANUEL POUR UN USAGE ULTÉRIEUR.

LIT DOIT POUCES) F	MESURER AU M PAR 131 CM (51 5/ SSEUR NE DÉP <i>i</i>	AS UTILISÉ DANS CE IOINS 69 CM (27 1/4 8 POUCES) ET AVOIR ASSANT PAS 15 CM				
Numéro du modèle/produit	XXXX	CE PRODUIT EST CONFORME AUX RÈGLEMENTS EN VIGUEUR DE LA CONSUMER PRODUCTS SAFETY				
Numéro de série	XXXXXXXX	COMMISSION.				
Date de fabrication	XX/XX	855 WASHINGTON BLVD. MONTEBELLO, CA 90640 www.themdt/family.com				
SPÉCIMEN D'ÉTIQUETTE						

SPECIN			

Numéro de modèle : Numéro de série : Magasin: Date d'achat: Finition:

Veuillez lire le feuillet de mises en garde et d'avertissements avant l'utilisation de ce lit.



### **WARNING:**

Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.

# READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLING CRIB. KEEP THE MANUAL FOR FUTURE USE.

## **MARNING:**

Parents should ensure a safe environment for the child by checking regularly, before placing the child in the product, that every component is properly and securely in place.

- Do not use this crib if you cannot exactly follow the accompanying instructions.
- Infants can suffocate on soft bedding. Never add a pillow or comforter. Never place additional padding under an infant.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- Strings can cause strangulation! Do not place items with a string around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords. Do not place cords, straps, or similar items that could become wound around the child's neck in or near this crib. Do not suspend strings over a crib or attach strings to toys.
- To help prevent strangulation tighten all fasteners. A child can trap parts of the body or clothing on loose fasteners.
- DO NOT place a crib near a window where cords from blinds or drapes may strangle a child. Do not place this crib near a window or a patio door where a child could reach the cord of a blind or curtain and be strangled.
- When a child is able to pull to a standing position, set the mattress to the lowest position and remove bumper pads, large toys and other objects that could serve as steps for climbing out.
- Do not use this crib if the child is able to climb out unaided or is taller than 35 in. (89cm).
- Check this product for damaged hardware, loose joints, loose bolts or other fasteners, missing parts or sharp edges before and after assembly and frequently during use. Securely tighten loose bolts and other fasteners. DO NOT use crib if any parts are missing, damaged or broken. DO NOT substitute parts. Contact MDB FAMILY for replacement parts and instructional literature if needed.
- DO NOT use a water mattress with this crib.
- For cribs equipped with teething rails, replace teething rail if damaged, cracked or loose.
- If refinishing, use a non-toxic finish specified for children's products.
- Never use plastic shipping bags or other plastic films as mattress covers because they can cause suffocation.
- Infants can suffocate in gaps between crib sides when used with a mattress that is too small.
- Follow warnings on all products in a crib.

- Ensure that the sides are properly latched or locked in place when the crib is occupied.
- The mattress used with this crib should not be more than 15cm thick and should be of such length with width that the gap between the mattress and the sides of the crib is no more than 3cm when the mattress is pushed into the corner of the crib.

## **MARNING:**

Please do NOT remove any wood screws in the normal disassembly of the crib.

#### ONE YEAR LIMITED WARRANTY:

We will replace any missing parts at the time of purchase or any defective item within a one year period from the date of original purchase. Please keep your receipt so that we may process your warranty request. This warranty only covers new units with original packaging and ownership, and is not transferable. It does not cover any used, second-hand or demo models.

This warranty does not cover any damaged or defective parts that result from installation and assembly, normal wear and tear, abuse, negligence, improper use or alteration to the finish, design, and hardware of the crib. The specific legal rights of this warranty may vary from state to state. Some states do not allow any exclusion or limitation of incidental damages. Some states do not allow limitation on how long an implied warranty lasts.



## **AVERTISSEMENT:**

Le non respect des avertissements et directives d'assemblage peut entraîner de graves blessures ou la mort.

### **LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT** D'ASSEMBLER LE LIT. CONSERVER CE MANUEL POUR UN USAGE ULTÉRIEUR.

## **NAVERTISSEMENT:**

Avant de placer l'enfant dans ce lit, les parents doivent s'assurer que son environnement est sécuritaire en vérifiant régulièrement que toutes les composantes sont correctement fixées.

- Ne pas utiliser ce lit de bébé si vous n'êtes pas en mesure de suivre les instructions qui l'accompagnent.
- Les nourrissons peuvent s'étouffer avec des accessoires de literie souples. Ne jamais ajouter un oreiller ou un édredon. Ne jamais placer un coussin supplémentaire sous un nourrisson.
- Pour réduire les risques de SMSN, les pédiatres recommandent de placer les nourrissons en bonne santé sur le dos pour dormir, sauf indication contraire de votre médecin.
- Les cordons peuvent causer un étranglement! Ne placer aucun article muni d'un cordon autour du cou d'un enfant, tels que les cordons d'un capuchon ou d'une sucette. Ne fixer au lit aucun cordon, ni ruban ou objet semblable pouvant s'enrouler autour du cou de l'enfant, ni à proximité du lit. Ne pas suspendre de ficelles au-dessus du lit, ni en attacher aux jouets.
- Pour éviter tout risque d'étranglement, vérifier le serrage des pièces. Un enfant peut coincer une partie de son corps ou ses vêtements entre des pièces mal serrées.
- NE PAS placer un lit de bébé près d'une fenêtre où les cordons des stores ou des rideaux pourraient étrangler l'enfant. Ne pas placer ce lit de bébé près d'une fenêtre ou d'une porte-fenêtre où l'enfant pourrait atteindre le cordon des stores ou des rideaux et s'étrangler.
- Lorsque l'enfant est capable de se tenir debout, régler le matelas à la position inférieure et enlever les coussins de contour, les grands jouets et tout autre objet dont l'enfant pourrait se servir pour sortir du lit.
- Ne pas utiliser ce lit si l'enfant est capable d'en sortir sans aide ou mesure plus de 89 cm (35 po).
- Vérifier que le produit ne comporte pas de pièce endommagée ni joint, boulon ou élément desserré, pièce manquante ou arête tranchante avant et après l'assemblage et fréquemment pendant l'utilisation. Serrer fermement les boulons lâches et autres pièces de fixation. NE PAS utiliser le lit si des pièces sont manquantes, endommagées ou brisées. NE PAS utiliser des pièces de substitution. Communiquer avec MDB **FAMILY** pour obtenir des pièces de rechange et des instructions.
- NE PAS utiliser un matelas d'eau dans ce lit de bébé.
- Pour les lits de bébé munis de barreaux de dentition, remplacer tout barreau de dentition endommagé, fendu ou lâche.

- Si le lit a besoin d'une refinition, utiliser un fini non-toxique conçu pour les produits pour enfants.
- Ne jamais utiliser des plastiques d'emballage ni toute autre pellicule de plastique pour recouvrir le matelas car ils présentent un risque de suffocation.
- Les nourrissons peuvent s'étouffer en glissant dans l'espace entre le matelas et les côtés du lit si le matelas est trop petit.
- Suivre les avertissements de tous les produits placés dans un lit de bébé.
- S'assurer que les côtés sont correctement verrouillés lorsque le lit est occupé.
- Le matelas utilisé dans ce lit ne doit pas avoir plus 15 cm d'épaisseur et sa longueur et sa largeur ne doivent pas laisser un espace de plus de 3 cm entre celui-ci et les côtés lorsqu'il est poussé dans un coin du lit.



### **AVERTISSEMENT:**

N'enlever AUCUNE vis à bois lors du démontage normal du lit de bébé.

### GARANTIE LIMITÉE D'UN AN :

Nous remplacerons toute pièce manquant au moment de l'achat ou tout article défectueux au cours de la période de garantie d'un an à compter de la date initiale de l'achat. Veuillez conserver votre reçu de caisse pour le traitement de votre demande de garantie. Cette garantie ne couvre que les produits neufs avec leur emballage original. Elle ne couvre que leur propriétaire initial et n'est pas transférable. Elle ne couvre pas les produits usagés, d'occasion ou de démonstration.

Cette garantie ne couvre pas les pièces endommagées ou défectueuses en raison de leur installation et leur assemblage, l'usure normale, les abus, les négligences, les utilisations incorrectes ni l'altération du fini, du style et des accessoires de quincaillerie du lit de bébé. Les droits particuliers rattachés à cette garantie peuvent varier d'une juridiction à une Certaines iuridictions interdisent l'exclusion ou la limitation des dommages indirects et ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite.

#### Storage:

- Pine woods exchange moisture with the air adjusting to major changes in room temperature and humidity. Therefore, it is best to place your furniture away from heating or air-conditioning vents.
- Sunlight is not friendly to solid wood furniture and prolonged direct exposure to harsh sunlight can discolor the finish. Be careful not to place your furniture in direct sunlight for extended periods of time. As with all your fine furniture, blot up spills immediately.

### Care and Cleaning:

• Do not scratch or chip the finish. Do not use abrasive chemicals for cleaning. Clean with mild soap on a soft rag. Rinse and dry thoroughly. If you ever refinish this furniture, be sure to use only a non-toxic finish specified for children's products. If you choose to refinish this furniture, the warranty will be voided.

Registering your product is even easier than before. You can register your product on our website at: www.themdbfamily.com

IF YOU WOULD LIKE TO ORDER REPLACEMENT OR MISSING PARTS PLEASE VISIT US AT:

WWW.THEMDBFAMILY.COM

OR YOU CAN CONTACT US BY MAIL: MDB FAMILY
855 WASHINGTON BLVD.
MONTEBELLO, CA 90640

### Rangement:

- Le bois de pin échange de l'humidité avec l'air en s'adaptant aux principaux changements de température et d'humidité ambiante. Il est donc préférable d'éloigner ce meuble des bouches de chaleur et de climatisation.
- Les rayons du soleil ne font pas bon ménage avec les meubles en bois massif et une exposition prolongée à la lumière directe du soleil risque de décolorer le fini. Prenez garde de ne pas laisser votre meuble directement au soleil pendant un temps prolongé. Comme pour tous les meubles précieux, épongez immédiatement toute éclaboussure.

### Entretien et nettoyage :

• Évitez d'égratigner ou d'écailler le fini. N'utilisez pas des nettoyants abrasifs. Nettoyez le meuble avec du savon doux sur un chiffon non rugueux. Rincez et séchez-le complètement. Si vous devez refaire la finition de ce meuble, assurez-vous d'utiliser un fini non toxique conçu pour les meubles pour enfants. Si vous entreprenez de refinir ce meuble, sa garantie sera annulée.

L'enregistrement de votre produit est plus facile que jamais. Veuillez l'enregistrer sur notre site Web à : www.themdbfamily.com

POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE OU MANQUANTES VISITEZ-NOUS À : WWW.THEMDBFAMILY.COM

**OU CONTACTEZ-NOUS PAR LA POSTE:** 

MDB FAMILY 855 WASHINGTON BLVD. MONTEBELLO, CA 90640



### Hudson Crib (4201) - Toddler bed conversion assembly

### Lit de bébé Hudson (4201) - Conversion en lit pour tout-petit

\* All of the parts and hardware you will need are supplied with the crib at the time of purchase.

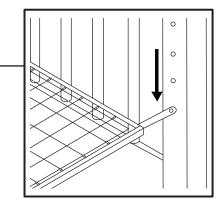
\* Les pièces et accessoires de montage dont vous aurez besoin sont fournis avec le lit lors de l'achat.

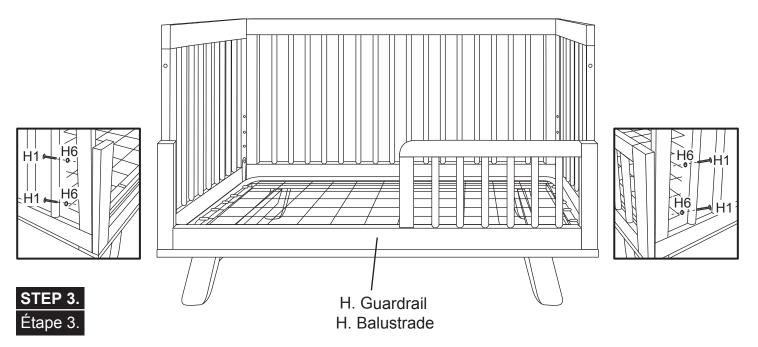
### STEP 1. Étape 1.

Unscrew the Allen head bolts (H1 and H2) and lock washers (H6) and remove the front panel assembly. Dévisser les boulons Allen (H1 et H2) et les rondelles de blocage (H6) et retirer le panneau avant.

### STEP 2. Étape 2.

Move the spring frame (D) to the lowest level. Mettre le sommier (D) au niveau le plus bas.





Attach the guard rail (H) to the side panel posts using four Allen head bolts (H1) and lock washers (H6). **The guard rail can be installed with the high end facing either to the left or the right.** Check to make sure that all of the bolts are fastened securely. **Do not overtighten.** 

Fixer la balustrade (H) aux panneaux latéraux en utilisant quatre boulons Allen 2 1/4" (H1) et les rondelles de blocage (H6). La balustrade (H) peut être installée avec la partie supérieure située soit à gauche ou à droite. S'assurer que tous les boulons soient solidement fixés. NE PAS TROP SERRER.

The mattress intended for use on the bed shall be a full-size mattress having minimum dimensions of 51 5/8" (1310 mm) in length, 27 1/4"(690 mm) in width and 4" (100 mm) in thickness and not exceeding 6" (152 mm).

Le matelas à utiliser dans ce lit doit mesurer au moins 1310 mm (51 5/8 po) de longueur, 690 mm (27 1/4 po) de largueur et avoir une épaisseur de 100 mm (4 po) ou d'au maximum 152 mm (6 po).

The intended user's minimum age must be at least 15 months old and maximum weight must not exceed 50 lbs (22.7 kg).

L'enfant doit avoir au moins 15 mois et peser au maximum 22,7 kg (50 lb).

## **△WARNING:**

Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death from entrapment or strangulation.

DO NOT place bed near windows where cords from blinds or drapes may strangle a child. DO NOT place items with a string, cord, or ribbon, around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords. DO NOT suspend strings over a toddler bed for any reason. If guard rails are used as the mattress containment means, guard rails provided must be used to avoid the formation of a gap between the mattress and the bed that could cause an entrapment.

## **⚠ AVERTISSEMENT:**

Négliger de suivre ces avertissements et ces instructions d'assemblage peut entraîner de graves blessures ou la mort par piégeage ou étranglement.

NE PAS placer le lit près d'une fenêtre où les cordons des stores ou des rideaux pourraient étrangler l'enfant. NE PAS placer un objet muni d'une ficelle, d'un cordon ou d'un ruban autour du cou de l'enfant, tels que les cordons d'un capuchon ou d'une sucette. NE PAS suspendre des ficelles au-dessus d'un lit d'enfant pour quelque raison que ce soit. Si les balustrades servent à retenir le matelas, elles doivent empêcher qu'un espace apparaisse entre le matelas et le lit, et dans lequel l'enfant pourrait se coincer.